



Download the
Wizz Air app
before or after you fly

حمل تطبيق ويز إير
قبل أو بعد الطيران

Café & Boutique p35-46

المقهى والبوتيك ص 35-46

Wizz

Riding high in the UAE

Follow the wild things to
Jebel Jais mountain for
airborne adventures and
adrenaline-fuelled fun

مغامرات في الأعلى
في الإمارات العربية المتحدة

مغامرات مثيرة على ارتفاعات شاهقة ومتع
مليئة بالأدرينالين في جبل جيس

wizzair.com

NUJUM
نجوم

YOUR ULTIMATE AL AIN DESTINATION



NUJUM
نجوم

- Get 10% off at Nujum Desert Camp when you present your boarding pass under your name!
- Terms & Conditions apply

 For More Details:
reservations@nujum.ae | +971 54 247 6006

 [nujum_camp](#)  [nujum](#)  www.nujum.ae



Wizz Air Abu Dhabi announces a brand-new route to Moldova

Hello and thank you for choosing to fly with Wizz Air Abu Dhabi, the ultra-low-fare national airline of the UAE. It is my pleasure to welcome you on board.

Wizz Air Abu Dhabi continues to soar to new heights, offering passengers experiences and adventures through affordable travel. Did you know that Wizz Air celebrates its 20th birthday this year? That's two decades of shaping the future of aviation and winning awards for a commitment to sustainability, customer satisfaction and safety. And these are values close to our hearts here at Wizz Air Abu Dhabi, too.

We already fly to a whole host of incredible destinations, and we are always looking to add new routes to places that our passengers want to travel to. New for October, we are opening a link between Abu Dhabi and Chisinau, the capital city of Moldova. And if you are looking for inspiration for a winter break, we have you covered. Why not plan a trip island-hopping in the Maldives, experiencing the charms of Turkistan, exploring the history of Bishkek or seeing the incredible architecture of Astana?

No matter where you are heading today, I and everybody at Wizz Air Abu Dhabi wish you a safe and pleasant journey, and we look forward to welcoming you on board our aircraft again soon.

József Váradi

Chairman of Wizz Air Abu Dhabi
and CEO of Wizz Air Group

ويز إير أبو ظبي تطلق مسار رحلات جديدًا إلى مولدوفا

أهلاً وسهلاً بكم، وشكرًا لاختياركم السفر مع ويز إير أبو ظبي، الناقل الوطني ذي التكلفة المنخفضة لدولة الإمارات العربية المتحدة. إنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم على متن رحلتنا.

تواصل ويز إير أبو ظبي التحليق نحو آفاق جديدة، وفتح مسافريها تجارب ومغامرات جديدة من خلال إتاحة السفر الاقتصادي بأسعار ميسرة. هل تعلمون أن شركة ويز إير تحتفل هذا العام بمرور عشرين عامًا على إطلاقها؟ إن هذا يعني عقدين من الزمن من العمل على تشكيل مستقبل الطيران، والفوز بجوائز بفضل الالتزام بالاستدامة والحرص على إرضاء المسافرين والحفاظ على قواعد السلامة. وهي المبادئ التي نتبناها نحن أيضًا في ويز إير أبو ظبي.

إن شبكة خطوطنا الحالية تشمل رحلات إلى مجموعة كبيرة من الوجهات الرائعة، ونحن نسعى دائمًا إلى إضافة مسارات جديدة إلى الأماكن التي يرغب مسافرونا بزيارتها. وفي شهر أكتوبر، نطلق مسار رحلات جديدًا بين أبو ظبي وكيشيناو، عاصمة مولدوفا. وإذا كنتم تبحثون عن الإلهام لقضاء إجازة شتوية فريدة، فلدينا ما يلبي احتياجاتكم. ما رأيكم برحلة تنتقلون فيها بين جزر المالديف، أو تجربة سحر تركستان، أو استكشاف تاريخ بيشكيك، أو مشاهدة الهندسة المعمارية المذهلة في أستانا؟

أيها كانت وجتهدكم اليوم، فأنا شخصيًا وكافة العاملين في ويز إير أبو ظبي، نتمنى لكم رحلة مريحة وممتعة، وننتظر إلى الترحيب بكم قريباً من جديد على متن طائراتنا.

جوزيف فارادي

رئيس مجلس إدارة ويز إير أبو ظبي
والرئيس التنفيذي لمجموعة ويز إير



Personalised Care. Trusted Expertise.

Since 1975, NMC Healthcare has provided quality healthcare in the UAE, proudly earning the trust of millions of patients every year.

As one of the largest private healthcare groups in the UAE, we are committed to providing you with personalised, compassionate care through our network of JCI-accredited hospitals, medical centres, and clinics.

Whenever you need it, wherever you are, NMC delivers personalised care that matters.



in this issue



10

6 In Place

Cutting-edge design in Vienna, breaking bread in Kutaisi, biohacking in Transylvania and how to take part in the original marathon in Athens

10 In Depth

Conquering the UAE's adventure mountain and vintage fashion - Egyptian-style - in Cairo

24 Destination Map

Wizz Air Abu Dhabi's route map

26 WIZZ News

The latest news and views here at Wizz Air Abu Dhabi

28 Insight

A breakdown of our products and services

30 Safety and Security

Looking after your safety, health and security on board

35 Café & Boutique

Our onboard café and duty-free shopping options

6 في المكان

مشاهدة أحدث التصاميم في فيينا، وفتح الخبز في كوتايسي، وتعزيز الصحة بالادخراق الحيوي وسط الطبيعة في ترانسيلفانيا. وكيف تشارك في الماراثون الأصلي في أثينا

10 في الأعماق

إثارة عالية في جبل المغاورات في الإمارات العربية المتحدة، وأزياء الزمن الجميل بلهسة فرعونية في القاهرة

24 خريطة الوجهات

خريطة مسارات رحلات ويز إير أبو ظبي

26 الأخبار

آخر أخبار وخطط ويز إير أبو ظبي

28 منتجات

معلومات عن منتجاتنا وخدماتنا

30 الأمن والسلامة

الحرص على سلامتكم ومنتجاتكم وأمتكم على متن الطائرة

35 المقهى والبوتيك

المقهي الخاص وخيارات التسوق الحرة على متن طائراتنا

WIZZ

MAGAZINE

Editor

Claire Köksal

Creative Director

Sarah Barnett

Associate Editor

Imogen Rowland

Designer

Mary Watson

Sub Editor

Pierre de Villiers

Arabic Editor

Nada Menzalji

Production Manager

Ana Lopez

Group Publishing Director

Branco Haar

haar@lxm-group.com

Head of Media Partnerships

Bianka Hudcova

Advertising and Media Sales

Tro Djeridian, Rachel Hirschler,

Gianni Tedy

Head of Operations

Savvia Pavlou

Digital Product Manager

Sesi Morgan

Head of Accounting

Stella Perdiki

Chief Executive Officers

Christian Szabo

Roland Haagen

For Wizz Air Abu Dhabi

Zsuzsa Poós

Micheal Maged Abdelsayed Nashed

Kata Iván

Szimonetta Lórinccz

HR and Careers

jobs@lxm-group.com

WIZZ is published on behalf of

Wizz Air by LXM Media and

Publishing

LXM Media and Publishing Ltd

Kyprianos Court,

32-34 Ermou Street,

6023 Larnaca, Cyprus

Phone number: +43 662 281021

Email: info@lxm-group.com

All correspondence and

advertising enquiries should

be addressed to:

haar@lxm-group.com

LXM
MEDIA

LXM
GROUP

© All material is strictly copyright and all rights are reserved. No part of this publication may be reproduced in whole or in part without written permission of the copyright holder. All prices and data are correct at the time of publication. Opinions expressed in WIZZ are not necessarily those of Wizz Air Abu Dhabi or WIZZ. Wizz Air Abu Dhabi does not accept responsibility for advertising content. Any pictures or transparencies supplied are at the owner's risk.

in place

See the world's most thrilling sport in Bishkek

Most team sports are played with a ball, but kok boru – the national sport of Kyrgyzstan – involves a more gruesome target: a headless goat carcass, known as an *ulak*. In the game, two teams mounted on horses try to toss the *ulak* into opposing goals, in a blend of football and polo that started using the bodies of predators who came for their flocks – hence the name kok boru, which means 'blue wolf'. It's even been recognised by UNESCO as Intangible Cultural Heritage.

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Bishkek

مشاهدة الرياضة الأكثر غرابة وإثارة في العالم في بيشكيك

تتمحور معظم الرياضات الجماعية في العالم حول مطاردة الكرة بطريقة أو أخرى، لكن رياضة كوك بورو، وهي الرياضة الوطنية في كيرغيزستان، تطارد هدفًا تقليديًا أكثر غرابة، وهو جثة ماعز مقطوعة الرأس، تعرف باسم "أولك". في هذه اللعبة المترافقة مع الإثارة والتوتر، يتنافس فريقان يمتطيان خيولًا على رمي جثة الماعز في هدفين متقابلين، ما يصنع مزيجًا شرشًا من كرة القدم ورياضة البولو. يقال أن هذه الرياضة بدأت باستخدام جثث الحيوانات المفترسة التي تعاجم قطعان الماشية، وهذا يفسر أن يكون اسمها كوك بورو، الذي يعني "الذئب الأزرق". وقد حصلت هذه الرياضة على اعتراف اليونسكو بها كتراث ثقافي غير مادي.

✈ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى بيشكيك



WORDS: SARAH WARWICK, IMOGEN ROWLAND, PHOTO: ALAMY

Explore a city full of design in Vienna

It's renowned for its incredible architecture, art and style, so it's no wonder Vienna Design Week is a significant event in the annual calendar. Taking place from 20-29 September, the 18th edition of the event will explore everything from product and industrial design to architecture, graphic and social design, across 200 events. viennadesignweek.at

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Vienna

اكتشاف مدينة من التصميم الجميلة في فيينا

إنها المدينة التي تشتهر بعندستها المعمارية المذهلة وفننا وطرازها، لذا فلا عجب أن يكون "أسبوع التصميم في فيينا" حدثاً مهماً في التقويم السنوي. تقام النسخة الثامنة عشرة من الحدث هذا العام خلال الفترة من 20 إلى 29 سبتمبر، وتضم أحدث الابتكارات في عالم التصميم في كل المجالات من المنتجات المختلفة والأثاث والتصاميم الصناعية والهندسة المعمارية والتصميم الجرافيكي إلى التصميم الاجتماعي، وذلك عبر 200 حدث.

viennadesignweek.at

✈ تسيير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى فيينا



Learn to make khachapuri in Kutaisi

In Georgia, khachapuri (cheese bread) is such an important part of life that locals consider it a piece of their national identity. And, while the most common style is the *adjaruli*, a boat-shaped dough filled with melted cheese, in Kutaisi it is the Imeretian khachapuri that reigns supreme. Visitors can try making it for themselves with Georgian Flavors, a travel company offering traditional cookery classes. Run by tour guide Irma Laghadze, classes take place in local homes and end with a feast of Georgian delicacies, as well as still-warm khachapuri fresh from the fire. georgianflavors.com

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Kutaisi

تعلم كيفية صنع الخاتشابوري في كوتاييسي

يعتبر الخاتشابوري (تعني خبز بالجين) جزءاً مهماً من الحياة في جورجيا، وهو بالنسبة للجورجيين جزء من هويتهم الوطنية. ورغم أن النمط الأكثر شيوعاً منه هو الأذجارولي، وهو عبارة عن فطيرة مميّزة على شكل قارب ووليفة بالجين الساج، إلا أن الخاتشابوري الإيميريئي هو السائد في كوتاييسي. والآن، يمكن لزوار جورجيا أن يجربوا صنع الطعام بأنفسهم مع شركة جورجيان فليفلورز، وهي شركة سياحية تقدم دروساً في الطبخ التقليدي. تنظم الدروس بإشراف المرشدة السياحية إيرما لاجاذزي، وتقام في منازل أهالي كوتاييسي، وتنتهي عادة بتناول وليمة لذيذة من الأطباق الجورجية الشهية، إضافة إلى الخاتشابوري الساخن الطازج الخارج للتو من الفرن.

georgianflavors.com
✈ تسيير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى كوتاييسي

Watch the original marathon in Athens

Nicknamed 'The Authentic', the Athens Marathon is the one that started it all, dating back to 490 BCE when a soldier from ancient Athens ran the distance to report the Greeks' victory in the Battle of Marathon. Revived in 1896, the event draws runners from across the globe to run in the footsteps of legends before them, as well as spectators keen to cheer them on. It takes place on 10 November and finishes at the iconic Panathenaic Stadium, which is built entirely from marble on the site of the ancient Panathenaic Games. Don't fancy the full 42km route? There's also a 10km road race.

athensauthenticmarathon.gr

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Athens



مشاهدة الماراثون الأصلي في أثينا

يطلق على ماراثون أثينا اسم "الأصلي"، فهو السباق الذي كان أصل فكرة سباقات الماراثون في العالم، ويعود تاريخه إلى عام 490 قبل الميلاد عندما ركض جندي من ساحة المعركة في منطقة ماراثون إلى أثينا القديمة حاملاً نبأ انتصار اليونانيين على الفرس. نظم أول سباق ماراثون في أثينا عام 1896 إحياءً لذكرى ذلك الحدث التاريخي، وهو اليوم يستقطب العدائين من أنحاء العالم للركض على خطى أبطال الماضي الذين سبقوهم، إضافة إلى حشود من المتفرجين الذين يحرسون على تشجيعهم. يقام السباق هذه السنة في 10 نوفمبر، وهو ينتهي في ملعب باناثينايكو الشهير، الذي بني بأكمه من الرخام في موقع الملعب الذي كانت تقام به الألعاب الأولمبية القديمة. لا يستحوك السباق الكامل الذي يبلغ طوله 42 كيلومتراً هناك أيضاً سباق بطول 10 كيلومترات.

athensauthenticmarathon.gr

✈ تسير Wizz Air أبو ظبي رحلت إلى أثينا

Be led by nature in Transylvania

Sometimes holidays are all about indulging, but increasingly people are seeing the opportunity to use time away from home to tune-up their mental and physical health – also known as biohacking. While the name might sound a bit strange, it's essentially taking small actions to improve your wellbeing from a biological point of view. So where better to do it than in nature itself? Nestled in the leafy Transylvanian countryside in Romania, Akasha Wellness Retreat offers an organic paleo and biohacking programme that "merges science, nature and diet to activate dormant potential in the body", with a five-day experience including guided meditations, intermittent fasting, cold plunges and sound healing to promote longevity. akasharetreat.com

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Bucharest

صحة أفضل برعاية الطبيعة في ترانسيلفانيا

تكون العطلات أحياناً عبارة عن انغماس كامل بالمتعة، لكن، هناك خبراء يعتقدون بشكل متزايد اليوم بأن العطلات هي فرصة لاستغلال الوقت بعيداً عن المنزل لتحسين الصحة العقلية والجسدية، وهو أمر يطلق عليه اسم "الاختراق الحيوي". ورغم غرابة هذا الاسم، فهو يعني اتخاذ إجراءات صغيرة لتحسين مستوى رفاهيتك من وجهة نظر بيولوجية، لأي مكان أفضل للقيام بذلك من الطبيعة نفسها؟ يقع منتجج "أكاشا ويلنيس ريتريت" في ريف ترانسيلفانيا الغني بالغابات في رومانيا، ويقدم حمية "الباليو" العضوية وبرنامجاً للاختراق الحيوي "يجمع بين العلم والطبيعة والنظام الغذائي لتنشيط الإمكانيات الكامنة في الجسم"، وذلك في تجربة مدتها خمسة أيام، تشمل جلسات التأمل الموجهة، والقيام المتقطع، والحمامات الباردة، والتنشافي الصوتي، وذلك بهدف تحسين الصحة

وأطالة العمر. akasharetreat.com

✈ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى بوخارست



SLOWDOWN

ENJOY THE MOMENTS

Make Holidays at
your home on
SLOWDOWN bean bags

Get 15% discount with promo code: **SLOW15**

Discounts are not cumulative

www.slowdown.cc



WELCOME TO THE UNITED ADVENTURE EMIRATES



Beyond the towering skyscrapers of Abu Dhabi and Dubai lie hundreds of miles of wild mountain trails and high-octane aerial thrills

Words by Jade Bremner

أهلاً بكم في إمارات المغامرات المتحدة

خلف ناطحات السحاب في أبو ظبي ودبي، هناك مئات الكيلومترات من المسارات الجبلية الوعرة والمغامرات المثيرة على ارتفاعات شاهقة

بقلم جيد بريمنر



I'm hanging head-first over the Jebel Jais peak, 1,680m above the Arabian Gulf and surrounded by Ras Al Khaimah's jagged mountain peaks. This is not quite what I had in mind when I signed up to explore the wilder side of Ras Al Khaimah, the UAE's fourth-largest Emirate. But here I am, about to speed along the longest zipline on Earth - the Jais Flight - covering 2.83km.

I feel a million miles from Dubai and Abu Dhabi, but in just a few hours those with a sense of adventure can reach the Jais Adventure Park in the heart of the Hajar Mountains, extending 700km through the UAE and Oman.

I ease myself in with the Jais Sky Tour - a series of six shorter ziplines that snake point-to-point across the stunning mountain range below. These thrilling rides take in awesome vistas inaccessible by car, and as we zip between elevated platforms we spot Egyptian vultures and watch goats free-climbing on

أنا معلقة في الهواء ووجهي إلى الأسفل فوق قمة جبل جيس على ارتفاع 1680 متراً فوق سطح مياه الخليج، وتحيط بي قمم جبال رأس الخيمة العادة المسننة. لم يكن هذا تهاً ما فكرت به عندما انضمت إلى مغامرة لاستكشاف الجانب الأكثر برية ووعورة في رأس الخيمة، رابع أكبر إمارة في دولة الإمارات العربية المتحدة، ولكن ها أنا الآن، على وشك الانطلاق بسرعة كبيرة على امتداد أطول مسار انزلاقي في العالم، وهو مسار "جيس فلايت"، الذي يبلغ طوله 2.83 كيلومتر.

أشعر وكأنني على بعد مليون كيلومتر من دبي وأبو ظبي، ولكن في غضون ساعات قليلة فقط يمكن لعشاق المغامرات أن يطولوا إلى حيث أوجد الآن في "منتزه جيس للمغامرات" وسط سلسلة جبال الحجر، التي تمتد بطول 700 كيلومتر عبر الإمارات العربية المتحدة وعمان.

أهبط نفسي للدخول في أجواء المغامرات مع "جولة جيس المعلقة" أو "جيس سكاي تور"، وهي عبارة عن سلسلة من ستة مسارات إنزلاقية أقصر من مسار "جيس فلايت"، تتلف من منصة إلى أخرى عبر سلسلة من الجبال المذهلة الممتدة إلى الأسفل. تتيح لك هذه الجولة المثيرة مشاهدة مناظر خلابة لا يمكن الوصول إليها بالسيارة. وبينما كنا ننتقل بين المنصات محلقين في السماء بسرعة تصل إلى 60 كلم / ساعة، كان بإمكاننا أن نرصد النسور المصرية أثناء طيرانها، ونشاهد الماعز التي تتسلق برشاقة صخور القمم المتكسرة.

The mountain nears as I free-fall like a skydiver without a parachute, all my trust placed in my instructor



crumbling peaks, all the while soaring through the skies at up to 60km/h.

Soon, it's time for the big one. Once at the mountain top, 'flyers' are silent as they wait their turn to be carefully attached to the wire. We're told we could reach speeds of 160km/h. One by one we climb the platform, are strapped in and wait for the fateful words: "Three. Two. One. Go..." followed by the sound of the unclipping of a safety carabiner.

In a split second I'm plummeting towards the mountain below, air filling my mouth and making my cheeks uncontrollably wobble. The mountain nears as I free-fall like a skydiver without a parachute, all my trust placed in my instructor. A sudden jolt and I cruise slowly to safety, my body pulsating with adrenaline.

After that I'm ready to tackle anything, but next up is a more sedate activity, albeit with a spectacular view: lunch at the highest restaurant in the UAE. 1484 By Puro sits 1,484m above sea level and serves delicious fresh salads and afternoon tea to hungry adventurers on a sunny terrace, with panoramic views of the mountains. When the wind blows in the right direction, I hear the riders on my next activity: the Jais Sledder, a summer toboggan on a rollercoaster-style journey snaking 1,840m down the mountainside.

سرعان ما سيحين أوان المغامرة الكبرى. يقف المغامرون "الطائررون" صامتين ما أن يطلوا إلى قمة الجبل بانتظار دورهم. ليتم تثبيتهم بعناية بسلك الانزلاق. قيل لنا إن سرعة انزلاقنا يمكن أن تصل إلى 160 كلم / ساعة. نتسلق المنصة واحدًا تلو الآخر، ونقف مقيدين إلى السلك. نتنظر سماع الكلمات المصيرية: "ثلاثة. إثنان. واحد. انطلق..." يتبعها صوت فكك قفل حلقة الأمان لفتح مسار الانزلاق.

خلال جزء من الثانية، كنت أهبط باتجاه الجبل في الأسفل، الهواء يهلاً فمي، ويجعل خدائي يرتجفان بشكل لا يمكن السيطرة عليه. يقترب الجبل وأنا أسقط سقوطاً حراً وكأنني أمارس القفز بالمظلة، ولكن من دون مظلة، واطعة كل ثقتي في شخص مدرّبي. هزة مفاجئة، أنزلق عقيبها مباشرة ببطء إلى بر الأمان، في حين أن جسدي كله ينبض بالأدريينالين بعد هذه التجربة، شعرت أنني مستعدة للتعامل مع أي شيء، ولكن النشاط التالي سيكون أكثر هدوءاً، وإن كان المنظر الذي سأشاهده لا يقل روعة وجمالاً: تناول الغداء في أعلى مطعم في الإمارات العربية المتحدة. مطعم 1484 باي بورو الذي يقع على ارتفاع 1484 متراً فوق سطح البحر، ويقدم السلطات الطازجة اللذيذة وشاي بعد الظهر للمغامرين الجائعين على شرفة كبيرة مشمسة، تتمتع بإطلالات بانورامية ساحرة على الجبال. وعندما هب الهواء في الاتجاه الصحيح، أصبح بإمكانني سماع أصوات المشاركين في



Left to right One of the Jais Sky Tour ziplines, 1484 By Puro, the high-octane, 2.83km-long Jais Flight

من اليسار إلى اليمين أحد مسارات الانزلاق في جيس سكاى تور، ومطعم 1484 باي بورو، ومسار "جيس فليت" الذي يبلغ طوله 2.83 كيلومتر

SAVOY
— GROUP —
SHARM EL SHEIKH

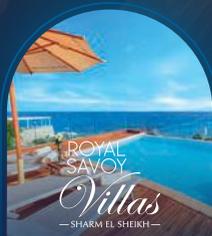
Creating
EVERLASTING MEMORIES

HOTELS • RESORT • ENTERTAINMENT

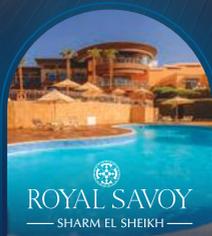
WWW.SAVOYGROUP-SHARM.COM    savoygroupsharm



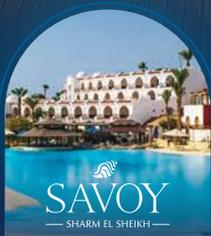
Scan now
& book
your next trip



ROYAL SAVOY VILLAS



ROYAL SAVOY HOTEL



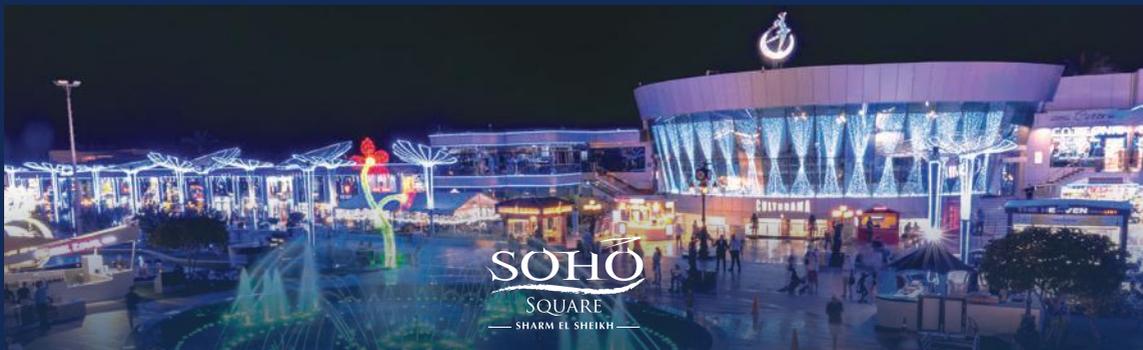
SAVOY HOTEL



SIERRA HOTEL



GRAND OASIS HOTEL



SOHO
SQUARE
— SHARM EL SHEIKH —

THE CAPITAL OF ENTERTAINMENT IN SHARM EL SHEIKH

WWW.SOHO-SHARM.COM

   sohosquaresharm

"This is your accelerator, and this is your break," says the attendant at the bottom of the mountain as I sit on a sturdy toboggan. "Push it forwards to go faster and pull back to slow down. You'll reach up to 40km/h," he says buckling me in. The next few minutes are spent slowly ratcheting up the mountain in anticipation of the giant drop beyond.

At the top, I plunge the throttle forwards, zooming around the first bend and leaving my fear behind me. For eight minutes I squeal around hairpin curves and resist the urge to slam on the break, knowing the automatic system should slow me down if I exceed 40km/h. Furiously giggling all the way down, I ask "can I go again?" as soon as I reach the bottom. Alas, I'm out of time, and I've got one last appointment to keep.

Around 20 minutes down the mountain is the Bear Grylls Explorer Camp. Here, campers can abseil, climb, hike and learn to survive using Bear Grylls methods in one of the driest environments on Earth. At night, guests can enjoy dinner under a carpet of bright stars, thanks to zero light pollution.

نشاطي التالي: "جيس سلايدر"، وهو مسار انزلق قريب من الأرض وعلى شكل أفعوانية منحرجة، تهبط بك، وأنت جالس في مزلجة، من ارتفاع 1840 متراً إلى أسفل سفح الجبل.

قال لي المرشد الموجود في أسفل الجبل بينما كنت جالسة في مزلجة متينة "هذا هو محرك السرعة، وهذا هو الفرامل"، وأضاف "ادفعيه إلى الأمام لتزيدي السرعة، واسحبيه إلى الخلف لإبطائها". وبينما كان يحكم ربطتي بالذخيرة لدواعي الأمان، قال "ستصل سرعتك إلى 40 كلم / ساعة". وخلال الدقائق القليلة التالية كانت العربة تتساق الجبل ببطء، استعداداً للهبوط الكبير الذي يلي ذلك.

حين وصلنا إلى أعلى الجبل، دفعت مقبض السرعة إلى الأمام، وانطلقت، وحين كنت أقرب من المنعطف الأول كنت قد تركت خوفاً وراءني. خلال الثماني دقائق التالية، كنت أصرخ وأنا أنزلق حول منحنيات حادة، وأقاوم الرغبة في الضغط بشدة على المكابح مع معرفتي بأن النظام الأوتوماتيكي من المفترض أن يبطئ سرعتي في حال تجاوزت الـ 40 كلم / ساعة. كنت أضحك بشدة طوال الطريق، وما أن وصلت إلى خط النهاية حتى سألت "هل يمكنني معاودة التجربة مرة أخرى؟". لكن للأسف، لم يكن لدي الوقت الكافي، وما زال أمامي موعد النشاطي الأخير الذي سأشارك به ذلك اليوم، ويجب أن أحافظ عليه.

يقع مخيم "بير جريلز للمستكشفين" على بعد حوالي 20 دقيقة نزولاً على سفح الجبل، ويمكن للزلاء المخيم من عشاق المغامرات الهبوط إلى الوادي وتسلق الجبل والمشى لمسافات طويلة في البرية، وتعلم المهارات اللازمة للبقاء وطرق النجاة باستخدام أساليب بير جريلز في إحدى أكثر البيئات

Here Stunning views on the Jais Sky Tour

هذه الصفحة الموثقة
المذهل من "جيس سكاى تور"

"كنت أسقط سقوفاً
حرّاً كأنني أقفز
بالمظلة، ولكن بدون
مظلة، واضعة كل
ثقتي في مدرّبي"



Left to right Base camp at the Bear Grylls Explorer Camp; the Jais Sledder

من اليسار إلى اليمين

وهي القاعدة في مخيم "بير جريلز للمستكشفين"، ومسار جيس الينزلاقي



This overhead map in the dark sky was vital for the ancient Bedouins, who would use it to navigate during night-time journeys.

"The best time to hike is in the cool mornings," explains chief instructor Tembelihle, "that's also when nature is most active". In these parts it's possible to see gazelles and vultures, plus desert creepy crawlies like lizards and scorpions. "On some hikes, we teach guests the basics of survival and have them set up their own camp in the desert."

Luckily for me, I'm not sleeping outdoors today, but testing one of the well-equipped cabins at base camp. Each comes with a bathroom, comfy bed and electricity for those who want to ease their way into the survival experience.

Ok, it might not be exactly as the Bedouins did it, or the full Bear Grylls-style immersion. However, after a high-octane, adrenaline-filled day, it feels like the perfect way to end my initiation into the UAE's wilder side.

visitjebeljais.com; beargryllscamp.ae

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Abu Dhabi

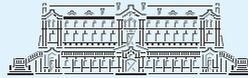
جفافاً على وجه الأرض. وفي الليل، يمكنكم الاستمتاع بتناول العشاء تحت سماءٍ مرصعة بالنجوم الساطعة، وذلك بفضل انعدام التلوث الضوئي في المنطقة. لقد كانت هذه النجوم التي تبدو كخريطة مارة في السماء المظلمة، ذات أهمية كبيرة بالنسبة للبدو القدماء، فقد كانت وسيلتهم لمعرفة الاتجاهات أثناء تنقلهم في الليل.

أخبرني تيمبيلي، كبير المرشدين أن "أفضل وقت للمشي لمسافات طويلة في البرية هو في الصباح حين تكون درجات الحرارة أخفض"، وأضاف "وهو أيضاً الوقت الذي تكون فيه الطبيعة في قمة نشاطها". من الممكن في هذه الأثناء رؤية الغزلان والنسور، إضافة إلى الزواحف الصحراوية مثل السحالي والعقارب. وأردف تيمبيلي قائلاً "نقوم في بعض الرحلات، بتعليم المشاركين أساسيات البقاء على قيد الحياة، ونطلب منهم إقامة مخيمهم الخاص في الصحراء".

ولحسن حظي، لم يكن علي أن أنام في الهواء الطلق، بل أن أختبر تجربة النوم في إحدى الكبائن المجهزة جيداً في قاعدة المخيم، تحتوي كل من الكبائن على حمام وسرير مريح وهي مزودة بالكهرباء لتناسب الذين يريدون تسهيل طريقهم في تجربة تعلم أساليب البقاء في الصحراء. حسناً، قد لا تكون التجربة مماثلة تماماً لما عاشه البدو، أو تجربة الانغماس الكامل على طريقة بير جريلز، ولكن، يعد يوم مليء بدفقات الأدرينالين، بدا الأمر بالنسبة لي الطريقة المثالية لأختتم بها أولى تجاربي في التعرف على الجانب البري من الإمارات العربية المتحدة.

visitjebeljais.com; beargryllscamp.ae

✈ تسير وير إير أبو ظبي رحلات إلى أبو ظبي



CASTEL

MIMI

1893

WINE RESORT

DISCOVER MOLDOVA'S CROWN JEWEL OF WINE TOURISM

Indulge in sustainable 5-star luxury at Castel Mimi Wine Resort, recognised as one of the 15 most beautiful wineries globally. Immerse yourself in old-world charm, innovative amenities, farm-to-table cuisine, and the finest Moldovan wines, a short 30 km journey from Chişinău, Republic of Moldova.



www.castelmimi.md
rezervari@castelmimi.md
+(373) 62 00 1893

The fashion queen of Egypt

From hieroglyphics to haute couture,
meet the vintage-loving Egyptologist
bringing style to the Nile

 Words by Laura Martin

ملكة مصر للأزياء

من اللغة الهيروغليفية إلى الأزياء الراقية، نتعرف على عالمة المصريات
التي تعشق ملابس الزمن الجميل وتحمل الأناقة إلى ضفاف النيل

بقلم لورا مارتين



Staring in awe at the hieroglyphics chiselled into the sun-drenched sandstone walls of Egypt's Ptolemaic temples, Dr. Colleen Darnell looks quite the picture. Posing in an elegant 1930's brown linen suit, complete with silk-scarf-adorned sunhat, she twirls a vintage parasol around and continues her walk through the millennia-old relic.

It's one of the most-liked posts on her popular Instagram account, @vintage_egyptologist - which currently has 249,000 followers - but in the caption you'll find more than just an #OOTD (Outfit of the Day) hashtag. Colleen is a leading Egyptologist, who has worked in the field for 24 years, taught at Yale University and published seven books on ancient Egypt. So, instead of a quippy caption about fashion, her reel has a bite-sized essay on the temple of Isis, built by Ptolemy XII, father of Cleopatra VII, explaining the importance of this place of worship.

"I've always been really interested in vintage fashion and ancient history," says Colleen. "But in terms of making that a way to present information about my research or Egyptology to the public, that really did come together with my Instagram account."

Since Ancient Egypt was a civilisation that communicated using images, it's perhaps only natural that Colleen and her husband John Darnell - a Professor of Egyptology at Yale University - are obsessed with aesthetics. The couple dress exclusively in vintage outfits, preferring in particular the '20s and '30s eras, with Colleen usually front and centre of the highly stylised images, dressing like a female Indiana Jones, or the god Hermes. "It's really a lifestyle, and I dress up everywhere we go," she says. "I also collect some 19th-century pieces that are wearable, and my oldest dress is from 1805. I can wear it, but only for photos."

Colleen began her Instagram account in 2017. "It was such a perfect medium where you could combine photos and text," she says. "What I love is

تتفحص الدكتورة كولين دارنيل بإجلال ورهبة الكتابة الهيروغليفية المحفورة على جدران المعابد المبنية من الحجر الرملي والمغمورة بأشعة الشمس، وبينما تتأمل الصروح التاريخية التي تعود إلى زمن حكم أسرة البطالمة لمصر، تبدو كولين نفسها كلوحة فنية رائعة في بدلتها الكتانية الأنيقة بطراز عائد إلى حقبة الثلاثينيات من القرن العشرين وقبعتها المزينة بوشاح حريري مع مظلة من نفس الحقبة، تدورها بيدها برشاقة، ثم تتابع سيرها بين الآثار التي تعود إلى آلاف السنين.

حظي هذا الفيديو القصير بعدد كبير من الإعجابات، وهو من المنشورات الأكثر شعبية في حسابها على تطبيق إنستغرام الذي يحمل اسم vintage_egyptologist، ويتمتع بشعبية كبيرة، ويبلغ عدد متابعيه 246000 شخص. لكن التعليق الذي يشرح الفيديو القصير، يحتوي على ما هو أكثر بكثير من مجرد وسم #OOTD (اختصار يعني زي اليوم)، فالدكتورة كولين دارنيل، هي عالمة مصريات رائدة، وقد عملت في هذا المجال لمدة 24 عامًا، كما درست في جامعة ييل الأمريكية، ونشرت سبعة كتب عن مصر القديمة. لذا، بدلًا من وصفها للفيديو بتعليق خفيف عن الأزياء، كتبت ما يمكن وصفه بمقال مختصر عن معبد إيزيس، الذي بناه بطليموس الثاني عشر والد كليوباترا السابعة، تشرح فيه أهمية هذا الصرح التاريخي.

تقول كولين: "لطالما كنت مهتمة بالأزياء القديمة والتاريخ القديم"، وتضيف "ولكن استخدام ذلك كوسيلة لتقديم معلومات حول أبحاثي، أو عن علم المصريات للجمهور، لم يبدأ إلا مع إنشائي للحساب على إنستغرام". وبما أن حضارة مصر القديمة كانت تعتمد على الصور في التواصل، كما تشير الرسوم والكتابات الهيروغليفية، فربما من الطبيعي أن تكون كولين وزوجها جون دارنيل، أستاذ علم المصريات في جامعة ييل، مهووسين بعلم الجمال والتأثيرات البصرية. لا يرتدي الزوجان سوى ملابس من طرازات قديمة، ويفضلان حقبتَي عشرينيات وتلاثينيات القرن الماضي على وجه الخصوص، وعادة ما تحتل كولين مقدمة ووسط الصور المصممة بعناية، وهي ترتدي ملابس تجعلها تبدو كأنها النسخة المؤنثة من إنديانا جونز، أو من الإله الإغريقي هيرميس. وتقول: "إنه حقًا أسلوب حياة بالنسبة لي، وهذه هي طريقة لبسي في كل مكان نذهب إليه". وتضيف "أقمتي أيضا بعض الملابس الصالحة للارتداء من القرن التاسع عشر، وأقدم ثوب أملكه يعود إلى عام 1805. يمكنني أن ارتديه، ولكن من أجل التصوير فقط".

أنشأت كولين حسابها على إنستغرام عام 2017، وتقول عنه: "إنه وسيلة مثالية يمكنك عبرها الجمع بين الصور والنصوص، وما أحبه في هذا الحساب، هو أنه بغض النظر عن مدى أناقة الصورة والأزياء، فإن نصف التعليقات تقول: "يا له من شرح رائع!". وتضيف "إنه يجذب انتباه الأشخاص حقًا، ويقدم لهم معلومات مثيرة للاهتمام يمكنهم الغوص فيها".

يوفق الزوجان حياتهما على منصة التواصل الاجتماعي، وهما يهتمان نصف العام في ولاية كونيتيكت الأمريكية في التدريس والكتابة، والنصف الآخر في مصر في موقع التنقيب الأثري، الذي يعمل فيه جون، وهو مشروع مسح صحراء الكاب، ويقع في جنوب الأقصر، ويدار بالتعاون بين وزارة

Previous spread Colleen combines her passion for vintage fashion and ancient Egypt on Instagram
Right Colleen poses in a tomb in Deir el-Medina

الصفحة السابقة تجتمع كولين على إستهوام بين شبعهما بالأزباء الكلاسيكية والحضارة المصرية القديمة. **يمين** كولين في دير المدينة

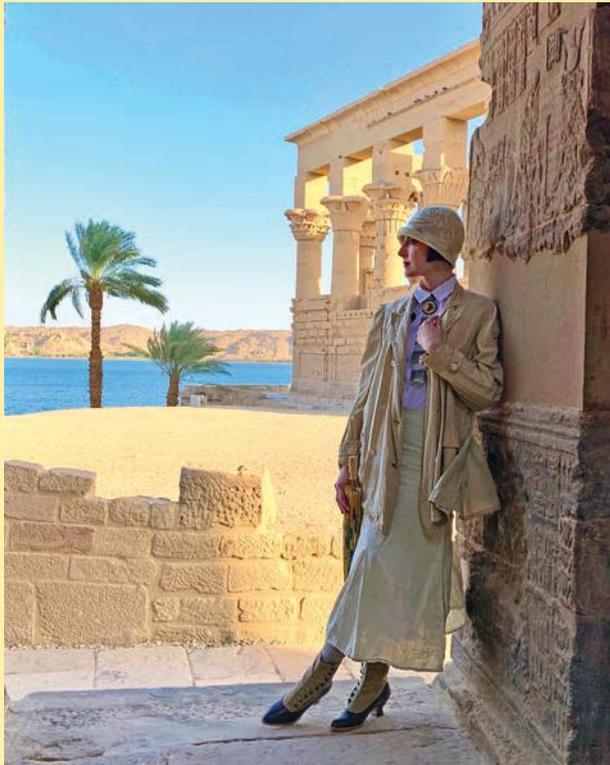


"أحب إظهار جانب أقل جدية
 للحياة في الأزمنة القديمة"



Top to bottom Colleen and John on a steamship on the Nile; Colleen at the Temple of Isis near Aswan

من الأعلى إلى الأسفل
 كولين وجون على متن سفينة بخارية عبر النيل، وكولين في معبد إيزيس بالقرب من أسوان



“I like to show the lighter side of ancient life. They had fun”



that, no matter how high fashion the photo is, half the comments say: ‘wow, what a fascinating caption!’. It really engages people’s attention and gives them some interesting information that you can dive into.”

The duo document their lives on the social platform, spending half the year in Connecticut teaching and writing and the other half in Egypt at John’s archaeological dig, the Elkab Desert Survey Project, south of Luxor. The project is run in conjunction with the Egyptian Ministry of Tourism and Antiquities, Yale University and the Royal Museums of Art and History in Brussels, and made headlines in the archaeological world in 2017 when the team found some of the earliest monumental hieroglyphic inscriptions.

“It dates back to about 3250 BCE,” Colleen explains. “The other hieroglyphics of that date, which were previously the oldest identifiable hieroglyphics, were only about two centimetres high. These were 50cm high. It completely transforms how we understand the invention of hieroglyphs.”

Colleen estimates that she and John have been to Egypt around 60 times, and while their work usually takes them close to Luxor and the Valley of the Kings, the couple are often asked for their off-the-beaten-track tips from their growing followers.

“One of my favourite places to visit is Aswan because the landscape is just so beautiful,” she says. “Also Faiyum, a lake fed from a branch of the Nile, a few hours’ drive from Cairo. It has Middle Kingdom temples, late-period and Greco-Roman temples and a vibrant community of craftsmen and potters. You really get such a beautiful all-around environment.”

With that, Colleen is off to host an Egyptology class on Zoom. Of her unique modern approach to the past, she adds: “I hope people get a greater appreciation for Egypt’s writing system, architectural and artistic achievements. But I like to show the lighter side of ancient life; they had fun, they had a sense of humour and played games. History doesn’t have to be all serious. That, to me, is so important – being excited about learning and expressing yourself.”

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Cairo

OCHNIK

EST. 1989



Your Travel Companion

Suitcases from 129.90 PLN

Discover more at

www.ochnik.com

السياحة والآثار المصرية وجامعة بيل والمتاحف الملكية للفنون والتاريخ في بروكسل. وقد أحدث هذا المشروع ضجة في عالم الآثار عام 2017 عندما عثر الفريق العامل هناك على بعض أقدم النقوش الهيروغليفية الأثرية. وتوضح كولين قائلة: "يُعود تاريخ النقوش إلى نحو 3250 سنة قبل الميلاد. الكتابات الهيروغليفية الأخرى العائدة إلى ذلك التاريخ، والتي كانت سابقاً تعتبر أقدم الحروف الهيروغليفية التي يمكن التعرف عليها. كان ارتفاعها نحو سنتيمترين فقط. في حين أن النقوش التي عثر عليها مؤخرًا ارتفاعها 50 سنتيمترًا. إنه كشف يغير تمامًا الطريقة التي نفهم بها ابتكار الأحرف الهيروغليفية".

تقدّر كولين عدد زياراتها لمصر بصحة زوجها بنحو 60 زيارة. وفي حين يستوجب منهما عادة زيارة المناطق المجاورة للأقصر ووادي الملوك، فغالبًا ما يُطلب من الزوجين تقديم نصائح بخصوص مناطق أخرى من قبل متابعيهما على إنستغرام والمتزائدين باستمرار.

وتقول كولين: "من الأماكن المفضلة لدي للزيارة هي أسوان. لأن المناظر الطبيعية فيها جميلة جدًا، وكذلك اليوم حيث توجد بحيرة قارون، التي تتغذى من أحد فروع نهر النيل، وهي تبعد عن القاهرة بضع ساعات بالسيارة. يوجد في اليوم معابد تعود إلى عصر المملكة الوسطى، ومعابد تعود إلى فترة متأخرة، وأخرى يونانية - رومانية، وكذلك مجتمع نابض بالحياة من الحرفيين والخزافين. البيئة هناك تتنوع حقًا بهذا الجمال الشامل". قبل أن تغادرنا كولين تستضيف حصة دراسية في علم المصريات عبر تطبيق زوم، تقول عن نهجها الحديث والفريد في التعامل مع الماضي "أمل أن يزداد تقدير الناس لنظام الكتابة والإنجازات المعمارية والفنية في مصر. لكنني أحب أن أظهر الجانب الأقل جدية من الحياة في الأزمنة القديمة. لقد كانوا يستمتعون، ويمارسون ألعابًا، وكان لديهم حس فكاهة، ليس لزامًا أن يكون التاريخ جدًا بالكامل. وهذا أمر جد مهم بالنسبة لي، أن يكون لديك تشويق وحماس للتعليم وللتعبير عن نفسك".

✈️ **تسيير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى القاهرة**

Colleen's top Cairo tips

What to see: "Near the Khan el-Khalili bazaar you'll find the historic monuments of Al-Muizz li-Din Allah al-Fatimi Street. I also enjoy the contemporary art galleries, like Access Art Space on Al Nabrawi."

Where to eat: "Café Riche was frequented by Naguib Mahfouz and famous Egyptian actors, politicians and writers throughout the ages."

Where to shop: "I have lots of lovely pieces from Nomad Gallery, which sells handcrafted pieces from all over Egypt."

أهم نصائح كولين عند زيارة القاهرة

أماكن للزيارة: "يوجد بالقرب من سوق خان الخليلي شارع المعز لدين الله الفاطمي الذي يضم أبنية أثرية رائعة. كما أستمتع شخصيًا أيضًا بصالات العرض الفنية الحديثة، مثل غاليري أكسس في شارع النبراوي".

أين تتناول الطعام: "في مقهى ريش الذي كان يزدد عليه نجيب محفوظ ومشاهير المهتلين والسياسيين والكتاب المصريين على مر العصور".

أين تتسوق: "لدي الكثير من القطع الجميلة من غاليري نوما، وهو متجر يبيع قطعًا مصنوعة يدويًا من جميع أنحاء مصر".

Route network

Our brand-new route network connects Abu Dhabi with 37 exciting destinations – and connects Europe and beyond with the capital of the UAE



شبكة الخطوط

شبكة خطوطنا الجديدة تربط بين أبوظبي و37 وجهة مميزة، كما تربط أوروبا وما بعدها بالعاصمة الإماراتية

How we fly in the most environmentally sustainable way*

كيف نحلق بأكثر الطرق استدامة

We launched Wizz Air with the strong belief that air travel should not be a privilege. We wanted to create a world of opportunity for all through affordable travel. And we are delivering on that promise.

And while we gave the freedom to travel to more and more people, we aspire to continue to be the most carbon-efficient choice for flying. While breaking down barriers between people and air travel, we've also shown a whole industry how aviation can be more sustainable.

Crucial business model and design decisions, from pricing to seat density, make sure we fly with high-load factors. We've never even thought about business-class seats. Or a hub-and-spoke model. Or substituting short train rides for flights. We've instead focused on innovation and technology. We fly with one of the youngest and most fuel-efficient fleets out there, and the most modern engines possible, all to keep our fuel use as low as possible.

This all delivers one of the lowest CO₂ emissions per passenger kilometre**, beating not just legacy carriers, but also low-cost airlines operating in a similar way to us.

A plane will never be greener than a train or an electric vehicle. But we are striving to be Europe's top choice for environmentally conscious flying. Because when it comes to a crucial issue like sustainability, we believe in the facts of today. Not promises of the future.

Dear traveller

The Ministry of Energy and Infrastructure invites you to participate in developing our "save to sustain" campaign. Please answer the questionnaire by scanning the QR code (right).

The National Conservation Campaign aims to reduce electricity and water consumption to preserve our available resources and ensure future generations' access to them.

Thank you for your active participation in this survey, and we look forward to achieving positive results and building a sustainable future for all.

لقد أطلقنا ويز إير مع إيمان قوي بأن السفر الجوي ينبغي أن لا يكون امتيازاً، ووجدنا بأننا سننتج عالماً من الفرص للجميع من خلال إتاحة السفر بأسعار مناسبة. وها نحن نفي بهذا الوعد.

وفي وقت أضحنا فيه حرية السفر لعدد متزايد من الأشخاص، فإننا نطرح لأن نظل دائماً الخيار الأكثر كفاءة في السفر الجوي بما يتعلق بانبعاثات الكربون. وبينما عملنا على إزالة الحواجز بين الأشخاص والسفر الجوي، تمكنا أيضاً من أن نثبت لهذا القطاع بأكمله كيف يمكن للطيران أن يكون أكثر استدامة.

وبفضل اعتمادنا نموذجاً صلباً في العمل وقرارات مدروسة بعناية، من الأسعار إلى عدد المقاعد وكيفية توزيعها، فإننا نتأكد من أن رحلتنا تتم دائماً بأعلى جودة ممكنة. لم ن فكر على الإطلاق باستخدام مقاعد درجة الأعمال، أو في تبني نموذج تشغيل يعتمد مطاراً مركزياً في تسيير الرحلات، أو باستبدال رحلات قصيرة بالقطار برحلات جوية. لقد ركزنا بدلاً من ذلك على الابتكار والتكنولوجيا. ونحن نسير رحلتنا على متن أحد أحدث الأساطيل وأكثرها كفاءة في استهلاك الوقود، وهو مزود بأحدث المحركات، وذلك لتقليل استهلاك الوقود قدر الإمكان. وهذه التدابير تحقق أحد أقل معدلات لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون لكل مسافر في الكيلومتر الواحد**. وقد تفوقنا بذلك ليس فقط على شركات النقل التقليدية، وإنما أيضاً على شركات الطيران منخفضة التكلفة التي تعمل بطريقة مهائلة لطريقتنا.

لا يمكن أبداً الطائرة أن تكون أكثر استدامة وصدقة للبيئة من القطار أو السيارة الكهربائية. لكننا نسعى لتكون دائماً خيار السفر الجوي الأكثر استدامة في أوروبا. لأنه عندما يتعلق الأمر بقضية مهمة مثل الاستدامة، فإننا نؤمن بحقائق اليوم، وليس بالوعود المستقبلية.

More about
sustainability at
Wizz Air:



FLY THE
GREENEST

رشد لتدوم

عزيزي المسافر،

ندعوك وزارة الطاقة والبنية التحتية للمشاركة في وضع الخطوط الرئيسية لحملة «رشد لتدوم». وذلك من خلال الإجابة عن الاستبيان عبر مسح الرمز أدناه.

الدولة الوطنية للترشيد تهدف إلى ترشيد استهلاك الكهرباء والماء للحفاظ على الموارد المتاحة وضمان حق الأجيال المقبلة فيها.

شكراً لكم على مشاركتكم الفعالة في هذا الاستبيان، ونتطلع إلى تحقيق نتائج إيجابية وبناء مستقبل مستدام للجميع



Save to Sustain
National Conservation Campaign



Wizz

news

Want to know what's new in the dynamic world of WIZZ? Then read on...



More than doubling our growth

Wizz Air Abu Dhabi is the fastest-growing airline in the UAE. We more than doubled our capacity over the past 12 months, welcoming more than 3 million passengers on board our flights from and to Abu Dhabi. Wizz Air Abu Dhabi has also increased the ultra-low-cost travel footprint on our current route network and unlocked an eclectic mix of opportunities to must-see destinations such as the Maldives, Rome and Astana, as well as new destinations including Chisinau and Turkistan.

Wizz Air Abu Dhabi now flies to 37 destinations, carrying the flag for ultra-low-cost travel, and liberating lives through affordable trips. Our future plans will see the airline add more capacity on existing routes, introduce more unique destinations and ensure that travel remains affordable for everyone. Watch this space.

نمو أكثر من مضاعف

ويز إير أبو ظبي هي شركة الطيران الأسرع نموًا في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد تمكنت الشركة خلال الأشهر الـ 12 الأخيرة من رفع طاقتها الاستيعابية إلى أكثر من الضعف، واستقبلت أكثر من ثلاثة ملايين مسافر على متن رحلاتها من وإلى أبوظبي. ونجحت ويز إير أبو ظبي أيضًا في زيادة بصمة السفر منخفض التكلفة على شبكة خطوطها الحالية، كما وفرت مجموعة متنوعة من فرص السفر إلى عدة وجهات خلابة مثل جزر المالديف، وروما، وأستانا إلى جانب إضافة وجهات جديدة مثل كيشيناو وتركستان.

واليوم، تطلق طائرات ويز إير أبو ظبي إلى 37 وجهة، مع التركيز بشكل أساسي على جعل راية السفر منخفض التكلفة وإتاحة التنقل للجميع من خلال توفير أسعار اقتصادية ميسرة، وتتضمن خطط ويز إير أبو ظبي المستقبلية المزيد من رفع الطاقة الاستيعابية على مساراتها الحالية، وإضافة المزيد من الوجهات الفريدة، مع التزامها في الوقت نفسه بضمان أن يبقى السفر في متناول الجميع.

Wizz by numbers*



223
aircraft

أكثر من 223 طائرة



190+
destinations
in 53 countries

أكثر من 190+ وجهة في 53 دولة



33
bases in
16 countries

33 قاعدة في 16 دولة



760+
routes

أكثر من 760 مسار



8,000
staff

أكثر من 8000 موظف



60.3m
passengers
carried**

60.3 مليون مسافر

Wizz MULTIPASS



Fly more while saving money

Frequent travellers need to check out WIZZ MultiPass, our new monthly subscription

Our new 12-month subscription enables you to travel every month on eligible Wizz Air flights to and from the UAE, whilst paying a monthly fixed fee inclusive of all taxes and fees.

Both one-way and round-trip configurations are available. You can further enhance your WIZZ MultiPass subscription by adding extra services such as WIZZ Priority and/or a 20 kg check-in bag.

Upon registration, you can gain access to eligible flights and save up to 40% on tickets between the most popular summer destinations this year.



Scan the QR code to learn more and start your subscription today!

سافر أكثر وفر أكثر

إذا كنت من عشاق السفر، تعرف على اشتراكنا الشهري الجديد WIZZ MultiPass

بمكّنتك اشتراكنا الجديد لمدة 12 شهراً من السفر كل شهر على رحلات Wizz Air المؤهلة من وإلى الإمارات العربية المتحدة، مع دفع رسوم شهرية ثابتة شاملة جميع الضرائب والرسوم.

تتوفر رحلات الاتجاه الواحد ورحلات الذهاب والإياب، يمكنك تحسين اشتراكك في WIZZ MultiPass بشكل أكبر عن طريق إضافة خدمات إضافية مثل WIZZ Priority و/أو حقيبة تسجيل وصول بوزن 20 كجم.

عند التسجيل، يمكنك الوصول إلى الرحلات المؤهلة وتوفير ما يصل إلى 40% على التذاكر بين الوجهات الصيفية الأكثر شعبية هذا العام.



امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً لمعرفة المزيد وإبدأ اشتراكك اليوم

World of WIZZ

On **wizzair.com** you'll find the answers to all of your travel needs, from adding luggage and choosing your seats, to car rental and much more...

Lowest fares

Find the right fare for you

We understand that flexibility is crucial when it comes to travel. That's why our bundles offer flexible options, allowing you to tailor your trip to your preferences.

With just a few clicks, you can choose the right fare for you, avoiding the hassle of searching for the best deals individually.

Whether you're a frequent traveller or planning your first trip, our bundles are designed to make your travel experience unforgettable. Check out our offers on our website when you book your next flight!

Seating

Choose your seat

For a more relaxing journey, choose front-row or extra-legroom seats – included in our WIZZ Plus bundles.

Please always follow the instructions of your cabin crew when seated in these rows.

Flexible travel

Fare Lock

You can secure the fare of your selected tickets for 48 hours before you complete your booking – for bookings made more than 7 days prior to the outbound flight's departure date.

WIZZ Flex

You can modify your tickets without paying a flight-change fee, or cancel your flight and request a full refund (additional services will not be refunded) to your WIZZ account, which can be used for 90 days to purchase new tickets.*

Flexible Travel Partner

Create a new reservation without providing each passenger's name at the time of booking.

Auto Check-in

Automatically checks you and your travel companions into your flight 50 hours before your scheduled departure time, and your boarding card(s) is/are automatically sent to you. Less worry and less stress.

On the ground...

Car rental

Book your flights and car rental in one easy step – just add your car rental to your basket together with your flights.

Airport transfer

For a comfortable trip, simply book your airport transfer when purchasing your ticket or visit wizztransfer.com. You can travel by shuttle, bus or private transfer – as you wish.



eSIM data roaming
Stay connected with lightning-fast speeds no matter where you go with this revolutionary product provides 5G-ready data roaming in over 150 countries worldwide.




Download our app
Visit the App Store or Google Play to download the Wizz Air app. **Simple booking process, journey timeline, in-app offline boarding card and more. Available in 19 languages.**

Learn more about the details and terms and conditions of our services at wizzair.com

Baggage guide



Carry-on bag
Max 10kg
40 x 30 x 20cm
Must go under the seat



WIZZ PRIORITY
Trolley bag
Max 10kg
55 x 40 x 23cm
Must go into the overhead compartment



Check-in bag (max 6 bags)
Max 10kg, 20kg, 26kg OR 32kg
149 x 119 x 171cm



Sports kit
Bring your sports kit

Wizz DISCOUNT CLUB LIGHT

Join the WIZZ Discount Club Light and enjoy your discounts on the WIZZ Café & Boutique

- Subscribe on the WIZZ app or on the WIZZ website under your account
- Activate your coupons within 48 hours before your flight and enjoy incredible discounts from Boutique and Café purchases

Wizz DISCOUNT CLUB STANDARD

€39.99 / 166AED
Suitable if you usually travel solo or with one companion, as they'll also enjoy the discount.

- Member + 1 companion
- AED40 (€10) ticket discount**
- AED20 (€5) saving on each bag booked online

Wizz DISCOUNT CLUB PREMIUM

€349.99 / 1430AED
Suitable for frequent flyers travelling with one companion

- AED40 (€10) ticket discount**
- AED20 (€5) saving on each bag booked online
- WIZZ Priority with a cabin bag onboard
- Premium (unlimited) seat selection

COMING SOON!

*ON ALL FARES EXCEEDING €199 WHICH INCLUDE ADMINISTRATION FEE, TAXES AND NON-OPTIONAL CHARGES. THIS EXCLUDES DOMESTIC ROUTES AND SPECIAL FLIGHTS. **FOR FURTHER INFORMATION AND CONDITIONS OF USING WIZZ FLEX, PLEASE VISIT WIZZAIR.COM

عالم WIZZ

تجدون على موقع wizzair.com كل ما تحتاجون إلى معرفته بخصوص السفر معنا، من إضافة الأمتعة واختيار المقاعد إلى استئجار السيارات، وغير ذلك الكثير ...



على الأرض

استئجار سيارة

يمكنكم حجز رحلاتكم واستئجار سيارة بخطوة سهلة واحدة، كل ما عليكم فعله هو إضافة استئجار سيارة إلى سلة مشترياتكم عند حجز رحلاتكم.

WIZZ RIDE

يمكنكم استخدام تطبيق WIZZ لحجز خدمة توصيل خاص مسبقاً من وإلى المطار! كما يمكنكم استخدام التطبيق لحجز تاكسي محلي خلال السفر بها في ذلك FREENOW و Careem. Bolt



السفر المرن

تثبيت السعر

يمكنكم تثبيت سعر تذاكركم المختارة لمدة 48 ساعة قبل إتمام عملية الحجز - وذلك بالنسبة للحجوزات التي تتم قبل أكثر من 7 أيام من موعد رحلة المغادرة.

حجز مرن مع WIZZ Flex

يمكنكم تغيير تذاكركم من دون رسوم إضافية، أو إلغاء الرحلة واسترداد كامل المبلغ (الخدمات الإضافية لا تسترد تكلفتها) إلى حسابكم الشخصي مع WIZZ. الذي يتيح لكم استخدام المبلغ لحجز تذاكر جديدة* خلال 90 يوماً.



أخفض الأسعار

اختر السعر المناسب لك

نحن ندرك أن المرونة تحظى بأهمية كبيرة عندما يتعلق الأمر بالسفر. ولهذا السبب حرصنا على أن توفر باقاتنا خيارات مرنة، مما يسمح لك بتخطيط رحلتك تبعاً لتفضيلاتك.

ببضع نقرات فقط، يمكنك اختيار السعر الذي يناسبك، وتجنب متاعب البحث عن أفضل العروض بشكل فردي.

سواء كنت من مسافريننا الدائمين، أو أنك تخطط لرحلتك الأولى معنا، فإن باقاتنا مصممة لكي تجعل سفرك تجربة لا تُنسى. إطلع على عروضنا غير موعنا عندما تحجز رحلتك القادمة!



الجلوس

اختيار المقعد

لتصلوا على مزيد من الراحة خلال الرحلة يمكنكم عند الحجز اختيار مقعد في الصف الأمامي، أو مقعد يوفر مساحة إضافية للساقين، وهذه الميزة مشمولة ضمن باقة WIZZ Plus. يرجى الشيفد دائماً باتباع تعليمات أفراد طاقم الطائرة في حال كنتم جالسين في الصف الأمامي أو في أحد المقاعد ذات المساحة الإضافية.

تجوال بيانات eSIM

ابق متصلاً بالبيانات بسرعات فائقة أينما ذهبت مع هذا المنتج الثوري الذي يزودك بتجوال بيانات شبكة الجيل الخامس (5G) في أكثر من 150 دولة حول العالم



تحميل تطبيقنا

عليكم زيارة App Store أو Google Play لتحميل تطبيق Wizz Air. عملية حجز بسيطة



وجدول زمني للرحلة إضافة إلى حفظ بطاقة الصعود إلى الطائرة داخل التطبيق من دون اتصال بالإنترنت، ومزايا أخرى. متوفر بـ 19 لغة.

تجدون المزيد من المعلومات حول التفاصيل والشروط والأحكام الخاصة بخدماتنا على wizzair.com



أدوات رياضية

أخذوا معكم أدواتكم الرياضية



الحقائب المسجلة

(6 حقائب كحد أقصى للشخص)
10 كغ، 26 كغ، أو 32 كغ
الحجم الأقصى 171x 119 x 149 سم



حقية جر (فروني)

الوزن الأقصى 10 كغ
الحجم الأقصى 55 x 40 x 23 سم
ملامحة للوضع في الحزانة العلوية



الحقائب المحمولة

الوزن الأقصى 10 كغ
الحجم الأقصى 40 x 30 x 20 سم
ملامحة للوضع تحت المقعد

دليل الأمتعة

Wizz DISCOUNT CLUB PREMIUM

€349.99 / 1430AED

مناسب للمسافرين الدائمين يسافرون برفقة شخص واحد.

- خصم 40 درهماً إماراتياً (10 يورو) على قيمة التذكرة**
- توفير بقيمة 20 درهماً إماراتياً (5 يورو) على كل حقيبة مسجلة مسترارة عبر الإنترنت
- خدمة الأولوية من WIZZ مع حقيبة جر على متن الطائرة
- خدمة التمييز اختيار المقعد (غير محدود)

قادم قريباً

Wizz DISCOUNT CLUB STANDARD

€39.99 / 166AED

مناسبة لأولئك الذين عادة ما يسافرون وحدهم أو مع مرافق، حيث سيستفيدون أيضاً من الخصم.

- عضو + مرافق واحد (1)
- خصم 40 درهم (10 يورو) على التذاكر
- توفير 20 درهم (5 يورو) على كل حقيبة يتم حجزها عبر الانترنت

Wizz DISCOUNT CLUB LIGHT

انضم إلى برنامج Wizz Discount Club Light واستمتع بخصوصياتك في المقهى والبولتيك.

· اشترك في تطبيق WIZZ أو في موقع WIZZ الإلكتروني بحسابك

· قم بتفعيل الكوبونات خلال ٢٤ ساعة قبل السفر واستمتع بخصوصياتك لا تصدق على مشترياتك في المقهى والبولتيك

Your security

...is one of our top priorities. In order to ensure a smooth and pleasant flight, please read the following rules of conduct



We encourage you to...

- Follow crew instructions, which will keep you safe
- Be respectful towards everyone on board
- Use suitable language, and stay calm and cooperative

...so you can:

- Travel in a pleasant and peaceful atmosphere
- Relax on board
- Get to your destination as soon as possible

Not tolerated onboard...

...or face the consequences:



- Smoking on board (including classic cigarettes or e-cigarettes, pipes, vapes). Smoking, including in the lavatory, will result in a fine of up to AED13,000 and cancellation of all existing Wizz Air flight bookings



- Consuming alcohol that was not purchased on board. Alcohol is served at the crew's discretion to passengers of legal drinking age. The crew reserves the right to stop serving alcohol to any passenger who is, or appears to be, intoxicated



- Being under the influence of drugs or substances that may affect your behaviour or self-control



- Damaging the aircraft or onboard equipment
- Wasting, polluting or contaminating the cabin
- Endangering the safety of the flight by any means
- Breaching, or refusing to follow, crew instructions



- Harassing fellow passengers and/or crew members in any way (including sexual harassment)
- Threatening or being aggressive towards fellow passengers and/or crew members
- Being violent or behave in a hostile, erratic manner
- Filming or photographing the cabin crew without their permission

You are fully responsible for your behaviour. Disruptive behaviour on board and before boarding will not be tolerated and will be reported to the authorities. You will be held legally and financially responsible in all cases.

The following consequences* will occur for such misconduct:

- Denied boarding
- Diversion of flight and arrest
- Reimbursement of cost of diversion: AED43,000-AED347,000*
- Criminal procedure and court litigation*
- Cancellation of all of your existing Wizz Air flight bookings
- Banned from flying with Wizz Air in the future

Penalty/fine or arrest by local police:

- Smoking on board, including in the lavatory: up to AED13,000*
- Unruly behaviour due to intoxication: up to AED22,000 and two years in prison*
- Endangering the safety of an aircraft: up to five years in prison*

*Subject to applicable jurisdiction



For more information, please refer to the General Conditions of Carriage on wizzair.com

سلامتكم وأمنكم

...من أهم أولوياتنا. ولضمان أن تحظوا برحلة سلسة وممتعة، يرجى قراءة قواعد السلوك التالية



... لكي يتاح لكم:

- السفر في أجواء لطيفة وممتعة وهادئة
- الاسترخاء على متن الطائرة
- الوصول إلى وجهتكم في أسرع وقت ممكن

نشجعكم على ...

- اتباع تعليمات الطاقم مما سيحافظ على سلامتكم
- الحفاظ على الاحترام تجاه الجميع على متن الطائرة
- استخدام لغة لائقة، والتخلي بالهدوء والتعاون



... وإلا ستواجهون العواقب التالية:

كل مسافر مسؤول عن سلوكه بالكامل، وسيحاسب عليه. لن يتم التسامح مع السلوك المسيء أو المزعج سواء على متن الطائرة أو قبل الصعود إليها، وسيتم إبلاغ السلطات وسيحتمل الشخص المخالف المسؤولية قانونيًا وماليًا في جميع الحالات.

العواقب* التالية ستكون نتيجة السلوك الخاطئ:

- المنع من صعود الطائرة
- تحويل مسار الرحلة والاعتقال
- تعويض كلفة تحويل المسار الرحلة: 347000 - 43000 درهم إماراتي*
- إجراءات جنائية ومقاضاة أمام المحكمة*
- إلغاء كافة الحجوزات الحالية على طيران ويز إير
- المنع من السفر على متن كافة رحلات ويز إير في المستقبل

العقوبة / الغرامة أو الاعتقال من قبل الشرطة المحلية:

- التدخين على متن الطائرة، بما في ذلك داخل المرحاض: غرامة تصل إلى 13000 درهم إماراتي

- سلوك مسيء بسبب السكر: غرامة تصل إلى 22000 درهم إماراتي والسجن لمدة عامين

- تهديد سلامة الطائرة: السجن لمدة تصل إلى خمس سنوات

- تبغًا للنظام القضائي المعمول به في الدولة



يُمنع على متن الطائرة.....

- التدخين على متن الطائرة (السجائر العادية، والسجائر الإلكترونية بكافة أنواعها). التدخين، بما في ذلك داخل الحمام، سيؤدي إلى غرامة تصل إلى 13000 درهم إماراتي مع إلغاء جميع الحجوزات الحالية على طيران ويز إير

- تناول مشروبات كحولية غير المشتراة على متن الطائرة. تُقدم المشروبات الكحولية وفق تقدير طاقم الطائرة للمسافرين الذين بلغوا السن القانونية لشرب الكحول. يحق لطاقم الطائرة التوقف عن تقديم المشروبات الكحولية لأي راكب ثمل أو يبدو أنه كذلك

- السفر تحت تأثير المخدرات أو عقاقير طبية يمكن أن تؤثر على السلوك أو التحكم بالنفس

- إتلاف أي جزء من الطائرة أو تخريب أي من المعدات الموجودة على متنها

- تلوّطخ مقصورة الطائرة، أو تلوّثها بأي شكل كان أو إلقاء مخلفات فيها

- تعريض سلامة الرحلة للخطر بأي وسيلة

- مخالفة تعليمات الطاقم أو رفض اتباعها

- إزعاج المسافرين الآخرين / أو أفراد طاقم الطائرة بأي شكل من الأشكال (بما في ذلك التحرش الجنسي)

- تهديد المسافرين الآخرين / أو أفراد الطاقم أو التصرف بعدائية تجاههم

- التصرف بشكل عنيف أو القيام بأي سلوك عدائي أو مستهجن

- التقاط صور أو فيلم فيديو لطاقم الطائرة من دون الحصول على إذن



Your onboard safety

Please consider your fellow passengers and remember that by purchasing your ticket, you have accepted the Wizz Air General Conditions of Carriage (available in full at wizzair.com)

Safe handling of hand luggage

Take care when opening lockers, as falling items may injure fellow passengers.

In case of evacuation, all baggage must be left on board and instructions of the cabin crew must be strictly followed.

Safety equipment

It is an offence to tamper with or remove safety equipment, including adult and infant life vests, infant safety belts or extension belts. These are not toys and are only to be used in an emergency. **You are not allowed to remove or damage any onboard items.**

Sharp items

To dispose of any sharp items (e.g. hypodermic needles), please contact a cabin crew member. Do not leave your needle or syringe behind.

Safety of infants on board

Vests/slings cannot be used together with the infant seatbelt. Wizz Air only accepts aft-facing car seats when an extra seat is purchased. During take-off and landing, and whenever the seatbelt sign is switched on, infants should sit on an adult's lap with the seatbelt fastened. Life vests for infants are available and are provided whenever flying over water. Please keep hot liquids out of reach of children.

Lithium batteries

Most portable electronic devices (PED) contain lithium batteries. When damaged, faulty or overheated, these batteries can catch fire and explode. If you recognise any problem with your device, inform the cabin crew immediately.

Charging electronic devices on board using a portable battery charger is forbidden.

Electronic devices

Electronic devices may be used in "flight mode" only, from the time the doors close until they open again. **If in doubt, please ask your cabin crew.**

Medical supplies on board

Any medication you may need must be in your hand luggage in its original packaging. Inform cabin crew of allergies or illnesses. In cases of severe illness or post-surgery, a "fit to fly" medical certificate is mandatory. People with reduced mobility, any disabilities, or pregnancy are not allowed to occupy emergency row seats or the aisle seats in the first and last rows.

سلامتكم على متن الطائرة

يرجى مراعاة المسافرين الآخرين، وتذكروا بأنكم عند شراء تذاكركم قد وافقتم على الالتزام بالشروط العامة لخطوط طيراننا (التفاصيل موجودة على موقع wizzair.com)

بطاريات الليثيوم

تحتوي معظم الأجهزة الإلكترونية المحمولة على بطاريات الليثيوم. عند حدوث تلف أو وجود عيب أو ارتفاع درجة حرارتها، يمكن لهذه البطاريات أن تشتعل وتنفجر. إذا لاحظت أي مشكلة في الجهاز المحمول، يرجى إبلاغ طاقم الطائرة على الفور. **يمنع استخدام الشواحن المحمولة لشحن الأجهزة الإلكترونية على متن الطائرة.**

الأجهزة الإلكترونية

يمكن استخدام الأجهزة الإلكترونية، ولكن في وضع الطيران "فقط من لحظة إغلاق الأبواب حتى فتحها مرة أخرى عند الوصول". **وفي حال كان لديكم أي شك حول ذلك، الرجاء الاستفسار من أحد أفراد طاقم الطائرة.**

المستلزمات الطبية على متن الطائرة

يجب أن يكون أي دواء تحتاج أن يكون في حقيبة يدك في عبوته الأصلية. أبلغ طاقم الطائرة إذا كانت لديك أية حساسية أو أمراض. في حالات المرض الشديد أو حالات ما بعد الجراحة، يجب أن تكون في حوزتك شهادة طبية تثبت أنك قادر على السفر. لا يُسمح للأشخاص ذوي القدرة المحدودة على الحركة، أو الذين يعانون من أي احتياجات خاصة أو النساء الحوامل بشغل مقاعد صف الطوارئ أو مقاعد الهمر في الصفين الأول والأخير.

التعامل الآمن مع الحقائب المحمولة

يرجى توخي الحذر عند فتح الخزائن العلوية، فسقوط الحقائب قد يؤدي إلى إصابة الركاب الأخرين بالأذى. **في حال الإخلاء الاضطراري، يجب ترك جميع الأمتعة على متن الطائرة واتباع تعليمات أفراد الطاقم بدقة.**

معدات السلامة

يعتبر العبث بمعدات السلامة أو إتلافها أو إزالتها مخالفة تعرضك للمساءلة. بما في ذلك سترات النجاة لليالعين والأطفال، وأحزمة الأمان الخاصة بالأطفال ووصلات تهديد الأجهزة. هذه ليست أعباء ولا تستخدم إلا في حالات الطوارئ. لا يُسمح لك بإزالة أو إتلاف أي من العناصر الموجودة على متن الطائرة.

الأدوات الحادة

للتنصل من أي أداة حادة (مثال: إبر الحقن) يرجى التواصل مع أحد أفراد طاقم الطائرة. الرجاء عدم ترك إبر حقن أو حقن في الطائرة.

سلامة الأطفال الرضع على متن الطائرة

لا يمكن استخدام حامله أو رافعة الأطفال الرضع أثناء ربط حزام الأمان الخاص بالأطفال. لاصطحاب كرسي السيارة الخاص بالأطفال على متن الطائرة يتوجب شراء مقعد إضافي. وكراسي السيارة المقبولة لدى ويز إير هي المواجهة للطف فقط. عند الإقلاع والهبوط، وجب ربط وإشارة ربط أحزمة الأمان يجب أن يجلس الأطفال الرضع في حضن مرافق بالغ مع ربط حزام الأمان. تتوفر ستر الأمان الخاصة بالأطفال، وتقدم حين تحلق الطائرة فوق مساحات مائية.



CONSTANTINOU BROS HOTELS PAFOS CYPRUS

Find beauty and relaxation
at one of our luxury hotels in the
picturesque town of Pafos

**Book now to guarantee
a holiday like no other**



reservations@cbh-cyprus.com

Tel: +357 2696 4500

cbh-cyprus.com



CONSTANTINOU BROS
ASIMINA SUITES HOTEL
PAFOS CYPRUS



CONSTANTINOU BROS
ATHENA BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS



CONSTANTINOU BROS
ATHENA ROYAL BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS



CONSTANTINOU BROS
PIONEER BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS

zota

**Makes online payments
as easy as clicking a toggle**



Scan here to take
your business global



CAFÉ & BOUTIQUE



Food On Your Mind?

هل ترغب في تناول طعام معين؟

Suitable
for 2 people
مناسبة
لشخصين



48
AED

CHEF'S SIGNATURE

4 slices of prime cut beef with French Emmental, tomato, gherkin slices, and Thousand Island dressing

سندويش الشيف

شرائح من لحم البقر المَقَطَّع، مع جبنة إيمينتال الفرنسية، والطماطم، وشرائح الخيار المخلل، وصلصة تاويزند أبلاند



40
AED

THE CONNOISSEUR

Smoked turkey with French Brie cheese, cranberry, on herb panini bread

الكونواسور

ديك رومي مدخن مع جبنة بري الفرنسية والتوت البري على خبز بانيني بالأعشاب



60
AED

XL DOUBLE COMBO SANDWICH

300g of turkey slices and beef pastrami, served on ciabatta bread

سندويش كومبو ضخم

٣٠٠ غم من شرائح الديك الرومي مع بسطرمة العجل بخبز السياتاتا



38
AED

PREMIUM CLUB SANDWICH

Succulent halal chicken, turkey bacon, boiled egg, lettuce and tomato with a light mayo dressing, served on toasted white bread

بريميوم كلوب سندويش

دجاج حلال، ديك رومي مقعد، بيض مسلوق مع خس، طماطم وصلصة المايونيز الخفيفة، تقدم في خبز أبيض محمص



32
AED

FALAFEL & HUMMUS WRAP

Tasty spiced falafel with a spinach and tomato salad, served with a hummus dressing in a khobez-style bread

راب الفلافل مع الحمص

فلافل الحمص اللذيذة مع سلطة السبانخ والطماطم مع صوص الحمص، تقدم في خبز عربي



34
AED

TUNA SANDWICH

Sustainably sourced tuna with mayonnaise, cucumber, and rocket leaves, served on thick granary bread

سندويش تونة

سندويش تونة عضوية بالمايونيز مع خيار وخس الروكا، تقدم بخبز القمح

ALCOHOLIC DRINKS

Beer (33cl).....	46 AED
Tito's Vodka (5cl).....	48 AED
Bacardi Rum (5cl).....	48 AED
Gordon Gin (5cl).....	48 AED
J&B Whiskey (5cl).....	48 AED
Maison Castel Red or White Wine (18.5cl).....	48 AED

Feel free to ask the crew about our 1-litre duty-free spirits selection.

COCKTAILS



SWISH COCKTAIL

Key Lime Pie Mojito Fizz,
Piña Colada Spritz (150ml)
مشروب موهيتو الليمون،
بينا كولادا

44
AED

يرجى عدم التردد بالإستفسار من الطاقم عن مجموعة الكحول 1 لتر من السوق الحرة المتوفرة لدينا.

Hungry For New Adventure?

هل تريد تذوق مغامرات جديدة؟



20
AED

FAMILY HARVEST OATMEAL

Apple & Blueberry, Mango & Coconut,
Peach & Almond (55g)

دقيق الشوفان مع التفاح و التوت، مانجو و جوز الهند، الخوخ و اللوز



48
AED

TARTUFI JIMMY TRUFFLE CUP

Truffle Mac & Cheese, Truffle Mashed Potatoes,
Truffle & Mushroom Risotto (70g)

مكرونة بالجبن مع الكماة، بطاطاس مهروسة بالكماة، ريزوتو الكماة والفطر

New



38
AED

BERRUTO PASTA CUP

Pomodoro Mozzarella, Penne with Arrabbiata
Sauce, or Fusilli with Pesto Sauce (70g).

كوب مكرونة بيروتو بنكهة موزاريللا بومودورو، أو بيني أرابياتا، أو فوسيلي مع صلصة البيستو.



25
AED

INDOMIE NOODLE CUP

Chicken, Curry, or Vegetable Flavour (60g)

كوب نودلز اندومي بنكهات الدجاج أو الكاري أو الخضار



22
AED

BACHELORS*

Tomato Soup (23g).

شوربة الطماطم.



24
AED

DAAWAT CUPPA RICE

Dum Biryani or Schezwan Rice (55g).

دوم برياني أو أرز شيزوان.



Free

*Buy a Batchelors Tomato Soup and get a Kracklite Toasted Chips for free.
*اشتر شوربة الطماطم من باتشيلورز واحصل على رقائق كراكلايت المحمصة مجاناً.

Fancy A Drink?

هل ترغب في تناول مشروب معين؟

مشروبات باردة COLD DRINKS

Wizz Air YOU+ Still Water 12 AED
مياه ويز المعدنية

Schweppes Tonic Water (250ml) 16 AED
مياه التونيك من شويبس

Soft Drinks 16 AED
(7 Up, Mirinda, Pepsi, Diet Pepsi) (300ml)
المشروبات الغازية (سفن اب، ميراندا، بيبسي، بيبسي دايت)

Evian Water (500ml) 16 AED
مياه إيفيان

Buy 2 Evian Water only for..... 25 AED

Evian Sparkling Water (330ml) 18 AED
مياه إيفيان الغازية

Farm's Select Juice (250ml) 20 AED
Orange, Pomegranate, Pinnapple
عصير فارمز سيلكت: برتقال، رمان، أناناس

Granini Tomato Juice (250ml) 22 AED
100% fruit content; no sugar added
عصير طماطم جرائيني يحتوي على الفواكه 100% دون سكر مضاف

PRIME Hydration Drink (500ml) 25 AED
Blue Raspberry or Ice Pop
مشروب برايم بنكهة التوت الأزرق أو "ايس بوب"

Red Bull 25 AED
Original, Sugar Free, Watermelon (250ml)
ريد بول بالنكهة الأصلية أو خالية من السكر أو بنكهة البطيخ

مشروبات ساخنة HOT DRINKS

Haya Royal Tea 30 AED
شاي هيا الملكي
Special Royal Blue Tea, Special Royal Saffron Tea
with Rose Petals, Royal Black Tea with Saffron
شاي أزرق ملكي خاص أو شاي زعفران ملكي خاص مع بتلات الورد
أو شاي أسود ملكي مع الزعفران

Alokozay Tea Black Tea, Green Tea, Moroccan Tea, Ginger & Lemon 29 AED
شاي الكوزي الأسود، شاي أخضر، شاي مغربي، شاي زنجبيل وليمون

Coffee Planet Caffe Scarlatto 29 AED
قهوة كوفي بلانيت سكارلاتو

Klassno Hot Chocolate 29 AED
شوكولاته ساخنة من كلاسنو

Hillway Karak Tea 29 AED
with Masala and Ginger or with Cardamom
هيلواي شاي كرك بالماسالا والزنجبيل أو مع الهيل

Klassno 30 AED
(Cappuccino Irish Cream, Cappuccino Vero Gusto
with Chocolate Sprinkles, Cappuccino Mocha)
كلاسنو كابتشينو مع الأيريش كريم أو كلاسنو كابتشينو فيرو
غوستو مع حبيبات الشوكولاته أو كابتشينو موكا

Starbucks Caffe 34 AED
Latte Premium/Cappuccino Rich/Velvetty
ستاربكس قهوة كافيه لاثيه فاخرة \ كابتشينو ريش \ فالتي



20
AED



25
AED



29
AED

29
AED

New



Free
With every hot drink



30
AED

Sweet & Savoury Snacks

وجبات خفيفة حلوة ومالحة



SWEET SNACKS وجبات خفيفة حلوة

KitKat (42g) كيت كات	10 AED
2 Packs of Digestive Biscuits (4 Biscuits) علبتين من بسكويت داجستف (٤ قطع)	10 AED
Snickers سنيكرز	12 AED
Chupa Chups Panda Bears شوبا شوبس كاندي باندا بير	15 AED
Chocolate Croissant (50g) كرواسون بالشوكولاته	16 AED
Caprice Wafer Rolls (115g) لفائف ويفر كابريس	16 AED
Loacker Wafer (Pack of 3) (135g) علبة ويفر لواكر (٣ قطع)	20 AED
Butter or Chocolate Cake (90g) كيك بالزبدة أو بالشوكولاته	20 AED

SAVOURY SNACKS وجبات خفيفة مالحة

Dubai Popcorn Salted (Pack of 2) دبي فشار مملح (٢ قطع)	18 AED
Hunter's Chips / Ridges Himalayan Pink Salt, Sour Cream & Onion, Hot & Sweet (40g) هنترز شيبس: بملح الهيمالايا الوردى، بالكريمة الحامضة والبصل، بالفلفل الحلو والحر	18 AED
Huligan Pretzel Crush Cheese, Crush Sriracha (Chili) (70g) هوليجان بريتل: كرش تشيز، كرش سيراتشا	16 AED
Krambals Green Olives & Seasalt, Tomato & Mozzarella (70g) كرامبالز بنكهة الزيتون الأخضر والملح البحري، وبنكهة الصطاطم والموزاريللا	20 AED
Zigi Marinated Peanuts Hot Chili, Salted, Mediterranean (70g) زيجي مارينيتد فول سوداني منبّل بنكهة الفلفل الحار والملح وبنكهة الميديترينيان	20 AED
Chheda's Yellow Banana Chips (50g) شيبس رقائق الموز من شيدا	16 AED
Kracklite Toasted Chips Crunchy Cheese, Chilli Pepper, Herbs, Salted (26g) رقائق كراكلايت محمصة بنكهة الجبن المقرمش، الفلفل الحار، الأعشاب، أو الملع	5 AED



2 for
18
AED

Save
2AED

REDBULL COCKTAILS



67
AED

REDBULL VODKA

Vodka topped with Redbull Energy Drink



67
AED

WATERMELON GIN

Gin topped with Redbull Watermelon Drink



67
AED

GIN 72

Shot of Gin (64 CAL) + Redbull Sugar Free (8 CAL)



**CHOOSE 2
REDBULL CANS
FOR 48 AED**

EVIAN OFFERS

evian
Live young



25
AED

save 7 AED



30
AED

save 6 AED



30
AED

save 6 AED



SWISH COCKTAILS

44
AED



44
AED



Free



SWISH
EXQUISITE COCKTAILS

Buy 2 cocktails and get a bag of salted cashews for FREE

اشتر ٢ كوكتيل واحصل على كيس كاجو مملح مجاناً

80
AED

save 23 AED

SPIRITS SELECTION

1L Bottles

Johnnie Walker Black.....	180 AED	Jack Daniel's.....	155 AED
Johnnie Walker Red.....	120 AED	Absolut	99 AED
Chivas Regal.....	175 AED	Smirnoff Red.....	90 AED
Glenlivet Founder Reserve.....	225 AED		

(Duty-Free product - Not for onboard consumption)

Always drink responsibly. Customers must be 21 years or older to be served alcohol on board.

1litre



LAST CHANCE TO BUY!

Carolina Herrera Bad Boy (100ml).....	350 AED
Carolina Herrera Supreme (80ml).....	400 AED
Carolina Herrera Good Girl (100ml).....	350 AED
Arabia Oud Men (100ml).....	150 AED

Huge Savings



FRAGRANCES



FOR HIM

**CLUB DE NUIT
INTENSE**

EdT 105ml

**175
AED**



**165
AED**

FOR HER

CLUB DE NUIT

EdP 105ml



**150
AED**

*No. 1 alcohol
free Arabian
Oud*

FOR HIM

KALIMATI QAMAR

EdP 100ml



**150
AED**

FOR HER

KALIMATI RAHMA

EdP 100ml



**155
AED**

FOR HIM

BENTLEY AZURE

EdT 100ml

FRAGRANCES



100
AED

FOR HIM
**ESTIARA OUD
CASPIAN**

EdP 100ml



225
AED

FOR HER
**HUGO BOSS
WOMAN**

EdP 90ml



150
AED

FOR HER
**FLAVIA ROSE
& OUD**

EdP 100ml



145
AED

FOR HER
**CALVIN KLEIN
ETERNITY MOMENT**

EdP 100ml



225
AED

FOR HER
**ARABIA WOMEN
OUD**

EdP 100ml



200
AED

UNISEX
**ARABIA AMBER
UNISEX**

EdP 100ml

COSMETICS



35
AED

EVIAN 2 Facial Sprays

Pure & natural, this spray provides an ultra-fine micro-droplet mist of pure Evian water that hydrates and refreshes the skin.

٢ بخاخ إيفيان للوجه

صاف وطبيعي، يوفر هذا البخاخ قطرات دقيقة من ماء إيفيان النقي الذي يرطب البشرة وينعشها

LOGO ITEMS & MORE



59
AED

WIZZ TEDDY BEAR

A memory of the coolest journey!
Size: 13.5 x 10cm.

ويز ديدوب
ذكري من أروع رحلة
قياس 13.5x10 سم.



59
AED

WIZZ MODEL AIRCRAFT

1:200 scale model aircraft.

مجسم طائرة ويز
مجسم طائرة بمقياس 1 إلى 200

FLEECE THROW BLANKET

A large grey polyester blanket, washing machine compatible. It keeps you warm and covered during your flight and afterwards at home or on your continued travel.
Size: 120 x 160cm

بطانية من الصوف الناعم

بطانية بوليستر رمادية كبيرة ١٢٠ - ١٦٠ سم، قابلة للغسل في الغسالة، تيفيك دافئاً ومغطى أثناء رحلتك وبعد ذلك في المنزل أو أثناء سفرك المستمر

50
AED



BLANKET DEAL

عرض البطانية

2 for
80
AED

save 20 AED

ACCESSORIES



380
AED

DAZZLING WATCH & JEWELRY SET

فيريرو FIERRO

Featuring a high-precision quartz movement and water resistance up to 3ATM, it is complemented by a matching jewelry set adorned with crystals.

الساعة مدمجة بالكريستال، وتتميز بحركة كوارتز عالية الدقة ومقاومة للماء حتى 3 ضغط جوي، وتكملها مجموعة مجوهرات متطابقة مرسعة بالكريستال



295
AED

LAILA JEWELRY SET

فيريرو FIERRO

Inspired by the ancient evil eye symbol, this rose gold-plated pendant features concentric circles of blue, black, white, and yellow pavé-set crystals. It comes with matching earrings, making it the perfect gift!

مستوحى من رمز عين الحسد القديم، تتميز هذه القلادة المطلية بالذهب الوردي بأحجار كريمة باللون الأزرق والأسود والأبيض والأصفر، مع أفرط متناسقة تجعلها هدية مثالية يأتي في صندوق هدايا أنيق.

New



145
AED

TEARDROP EARRINGS

مجموعة يونيك UNIQ COLLECTION

Waterproof, Non-Tarnish, 18k Gold Plated, Stainless Steel Filled, Lightweight (10g), Hypoallergenic.

أفرط مقاومة للماء، لا يتغير لونها، مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ ومغطى بالذهب عيار 18 قيراط، خفيفة الوزن 10 غرامات، ومضادة للحساسية.

New



145
AED

TENNIS PAPERCLIP BRACELET

مجموعة يونيك UNIQ COLLECTION

Waterproof, Non-Tarnish, 18k Gold Plated Stainless Steel, Hypoallergenic, Half Zircon and Half Paperclip Chain.

سوار مقاوم للماء، مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ المطل بالذهب عيار 18 ومضاد للحساسية، نصفه مرسع بزركون والنصف الآخر عبارة عن سلسلة على شكل مشبك ورق.

New



145
AED

ANKLET

مجموعة يونيك UNIQ COLLECTION

Waterproof, Non-Tarnish, 18k Gold Plated Stainless Steel.

خلخال مقاوم للماء، مطلي بذهب عيار 18 ومصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ.

New



165
AED

LOCKS NECKLACE

مجموعة يونيك UNIQ COLLECTION

Waterproof, Non-Tarnish, 18k Gold Filled Stainless Steel, U-Shaped Chain.

سلسلة عنق بشكل حرف U من الفولاذ المقاوم للصدأ، مطلية بالذهب عيار 18، مقاومة للماء ولا يتغير لونها.

PAYMENT

Cash payments are currently accepted onboard. MasterCard and Visa-branded credit and debit cards are accepted, with the exception of Maestro, Visa Electron, iPAY, "Electronic Use Only" and prepaid cards. Contactless transactions are accepted, including smart technology payments (Apple Pay, Samsung Pay, Android Pay, and Google Pay). The maximum combined amount that can be paid by a customer using one or more cards is 600 AED; the maximum transaction value for contactless payment, including smart technology, is 100 AED. All charges will be made in United Arab Emirates Dirham and will appear on your account statement as "Gate Gourmet Wizz AD." Any additional transaction fees incurred are not applied by Gateretail Arabia L.L.C and relate to the contractual agreement between the cardholder and the bank. On occasion, there may be a few days delay for the charge to be visible on your account. For transactions of 200 AED and above paid by card, you will be required to present your ID/passport. Passenger ID data is required for the protection of the cardholder against fraudulent activities. The presented ID is not shared with any third party for any reason. Please ask your crew for further information.

Onboard sales customer support: wizzair@inflightservice.se
Always keep your receipt.

المدفوعات

المدفوعات النقدية مقبولة حالياً على متن الطائرة. يتم قبول بطاقات الائتمان والخصم من ماستر كارد وفيزا باستثناء بطاقات مايسترو وفيزا الكتروني وأي باي "الاستخدام الإلكتروني فقط" والبطاقات المدفوعة مسبقاً. يتم قبول المعاملات الائتمانية بما في ذلك مدفوعات التكنولوجيا الذكية ابل باي سامسونج باي اندرويد باي وجوجل باي. الحد الأقصى للمبلغ المجمع الذي يمكن أن يدفعه العميل باستخدام بطاقة واحدة أو أكثر هو 600 درهم. الحد الأقصى لقيمة المعاملة للدفع بدون تلامس بما في ذلك التكنولوجيا الذكية هو 100 درهم. سيتم دفع جميع الرسوم بالدرهم الإماراتي وستظهر في كشف حسابكم باسم جيت جورميه. لا تطبق شركة جيت ريتيل أربيا ذ.م.م رسوم معاملات إضافية يتم تكديدها وتتعلق بالاتفاقية التعاقدية بين حامل البطاقة والبنك. في بعض الأحيان، قد يكون هناك تأخير لبضعة أيام حتى تظهر الرسوم في حسابكم. للمعاملات التي تزيد عن 200 درهم إماراتي مدفوعة بالبطاقة، سيطلب منك إبراز بطاقة الهوية / جواز السفر. بيانات هوية المسافر مطلوبة لحماية حامل البطاقة من الأنشطة الاحتيالية. لا يتم مشاركة المعرف المقدم مع أي شخص / طرف ثالث لأي سبب و/أو مناسبة. للمزيد من الاستفسارات يرجى التواصل مع أحد أفراد طاقم الطائرة

جهة اتصال خدمة العملاء: wizzair@inflightservice.se

PRODUCT SELECTION

We apologize if, due to limited space on board, your choice is no longer available when you order your preferred foods and beverages. Product selection may vary by country.

اختيار المنتج

نتأسف إذا لم يعد اختيارك متاحاً عند طلب الأظعمة والمشروبات المفضلة لديك، نظراً لمحدودية المساحة على متن الطائرة. قد يختلف توافر المنتج حسب البلد.

LEGAL

All product prices in this catalogue are inclusive of VAT under current VAT regulations, where required, and are offered by Wizz Air in the name of and on behalf of Gateretail Arabia L.L.C and its affiliates for international flights. For further details, please refer to the below address:

الجانب القانوني

جميع أسعار المنتجات الواردة في هذا الكتالوج تشمل ضريبة القيمة المضافة بموجب لوائح ضريبة القيمة المضافة الحالية ويتم تقديمها من قبل رحلات ويز إير باسمه وبنيابة عن جيت ريتيل أربيا ذ.م.م والشركات التابعة لها. لمزيد من التفاصيل والاستعلام يرجى الرجوع الى العنوان أدناه:

Gateretail Arabia L.L.C
Business Park, Abu Dhabi International Airport



gategroup

ALLERGEN GUIDE

	COLOR													
	Gluten/Wheat	Nuts	Milk	Soy	Mustard	Lupin	Eggs	Fish	Crustaceans	Sesame Seeds	Sulphur Dioxide	Celery	Peanuts	Molluscs
Please see below a list of our snack and sandwich selections and a guide to the allergens they contain. For Further details, please refer to the product label.														
Chef Signature Sandwich														
The Connoisseur														
Falafel & Hummus Wrap														
Tuna Sandwich														
Premium Club Sandwich														
XL Double Combo Sandwich Turkey Slice														
"XL Double Combo Sandwich Beef Pastrami"														
Indomie Noodle Cup (Vegetable or Chicken)														
Indomie Noodle Cup Curry														
Chupa Chups Panda Bears														
DAAWAT Cuppa Rice Dum Biryani														
DAAWAT Cuppa Rice Schewzan Rice														
BATCHELORS Tomato Soup														
Berruto Tomato Mozzarella Pasta Pot														
Berruto Fusilli Pesto with Basil Sauce														
Berruto Arabiatta Pasta Pot														
Family Harvest Oatmeal Mango & Coconut														
Family Harvest Oatmeal Apple & Blueberry														
Family Harvest Oatmeal Peach														
Krambals Green Olives & Sea Salt, Tomato & Mozzarella														
Huligan Pretzel Crush Jalapeno, Crush Honey Mustard, Smash Sea Salt														
Zigi Marinated Peanuts Hot Chili, Mediterranean & Salted														
Kracklite toasted chips														
Truffle Mashed Potato														
Truffle Mac And Cheese														
Truffle Mushroom Risotto														
Prime Nuts Cashew														
Hunters Hot and Sweet														
Hunters Himalayan Pink Salt														
Hunters Sour Cream and Onion														
KitKat														
Digestive cookies														
Snickers														
Chocolate Croissant														
Cake Butter, Chocolate														
Caprice Wafer Rolls														
Karuzo Croissant Bun Blueberry Cheesecake														
Loacker Wafer														
Klassno Cappuccino Mocha, Hot Chocolate														
Klassno Cappuccino Vero Gusto, Irish Cream														
Hillway Karak Tea with Masala and Ginger or with Cardamom														
PRIME Blue Raspberry														
Starbucks Caffè Latte Premium/Cappuccino Rich														
Swish cocktail (Pina Colada Spritz, Key Lime Pie Mojito Fizz)														
Indomie noodle Soup Curry														
Chheda's Banana Chips														
Kracklite Toasted Chips														
Huligan Cheese														
Huligan Chili														

The #1 Hair Transplant Clinic

Turkish quality, world-class

17 14 50K

YEARS OF
EXPERIENCE

INTERNATIONAL
BRANCHES

SATISFIED
PATIENTS

- ✓ SAFE AND COMFORTABLE PROCEDURE
- ✓ MAXIMUM HAIR DENSITY
- ✓ NATURAL - LOOKING HAIR
- ✓ WARRANTY CERTIFICATE
- ✓ ATTRACTIVE PRICE

10%

DISCOUNT

Access your exclusive
onboard discount with the
below code

VMPROMO10

 **TURKEY**
+90 543 423 03 26

 **NORTH MACEDONIA**
+389 70 503 490

 **MEXICO**
+52 663 402 21 47

 **ITALY**
+90 544 720 40 40

 **POLAND**
+48 796 666 664

 **KOSOVO**
+383 45 781 888

 **ETHIOPIA**
+251 90 994 58 93

 **CYPRUS**
+90 539 111 14 14

 **SERBIA**
+381 64 322 00 22

 **ALBANIA**
+355 69 449 60 00

 **KENYA**
+254 702 86 0000

 **BOSNIA & HERZEGOVINA**
+387 61 177 333

 **MONTENEGRO**
+382 67 118 171

 **IRAQ**
+964 750 224 0002



Kandima

MALDIVES

Escape the ordinary

Welcome to Kandima Maldives,
your ultimate playground in paradise!

Dive into a world of nonstop fun with contemporary Maldivian charm,
thrilling water sports, delicious dining, and endless activities for all ages.

www.kandima.com

Phone: +960 796 7712 E-mail: mykindofplace@kandima.com